

# AU FAIT...

du 22 au 28 septembre 2020

# #03

## Agenda

Réunion des parents/élèves de 3 <sup>ème</sup>	➔	Mardi 29 septembre
Café des parents et élections	➔	Mardi 6 octobre
Assemblée générale à Hadxaykhao	➔	Mardi 6 octobre 18h

## TV5Monde (gratuit)

Voir la bande promotionnelle :

<https://www.youtube.com/watch?v=s7x0PvEH3nE>

## Inscriptions : informations complémentaires à fournir

Pour ceux qui ne l'ont pas encore fait, nous vous remercions de bien vouloir compléter le formulaire, notamment pour savoir si vous autorisez la diffusion d'image ou de vidéo de vos enfants

<https://forms.gle/WnhkcDyeFTU3eShb7>

## Périscolaire et AS

Les inscriptions aux activités périscolaires et l'association sportive **sont ouvertes jusqu'au 25 septembre** (liste : <https://urlz.fr/dPHk>). Vous pouvez procéder aux inscriptions sur Skolengo, le portail parents : <https://urlz.fr/dJUB>. Vous aurez une estimation du coût de vos inscriptions dans l'onglet activités, paiement. Un tutoriel est disponible ici : <https://urlz.fr/dMbl>. Vous pouvez également vous adresser directement au secrétariat à Thadeua et au service gestion à Hadxaykhao. **Après cette date, seuls les élèves inscrits seront acceptés.**

### Les tarifs sont :

**AS** : Pour les créneaux de 0.5 heure, le tarif est de 18\$ pour l'année scolaire, pour ceux de 1h30, il est de 70\$ pour l'année scolaire. **Périscolaire primaire** : Pour les créneaux de 1 heure, le tarif est de 90\$ pour l'année scolaire. **Périscolaire secondaire** : Pour les créneaux de 1.5 heure, le tarif est de 110\$ pour l'année scolaire. Les élèves boursiers ne sont redevables pour cette cotisation annuelle que d'un montant indexé au pourcentage de leur bourse, avec un minimum forfaitaire de 50%.

## Restauration scolaire

Merci de procéder le plus rapidement possible à l'inscription de votre enfant à la cantine scolaire. Love Life vous accueille :

- sur le site de Thadeua
- sur le site d'Hadxaykhao
- au restaurant Love Life.

## Facturation

Des factures proforma seront émises bientôt, elles seront disponibles sur Skolengo, vous voudrez bien vérifier vos échéanciers avant l'émission des factures définitives.

## Le Mot de la direction

Chers parents,

Cette nouvelle année scolaire est lancée. Les activités périscolaires ont débuté pour tous les ateliers ayant assez d'inscrits. Pour le secondaire, attention, les élèves qui ne sont pas inscrits ne seront plus acceptés après le 25 septembre. Je vous remercie de bien vouloir procéder aux formalités au plus vite.

Vous avez été destinataires d'un message de l'infirmier concernant les poux. Nous comptons sur votre vigilance pour enrayer la propagation.

La commission « vivre ensemble » vous prépare un événement convivial. Rendez-vous au prochain café des parents **le mardi 6 octobre**. Ce sera aussi le moment de voter pour vos représentants aux Conseils d'école et d'établissement.

Organisation de l'**Assemblée générale** le même jour à 18h, à Hadxaykhao où 3 des membres du Coges arrivant en fin de mandat seront renouvelés.

Un courrier précisant le rôle de ces instances et modalités de candidature vous sera envoyé par mail.

Nous avons besoin de vous pour présenter dans ces instances. C'est votre école et elle fonctionne avec vous !

*L'équipe de direction*

## Commission vivre ensemble

Prochain café des parents le **mardi 6 octobre**

## Bourses : deuxième commission

La seconde partie de la campagne de dépôt des dossiers d'aide à la scolarité pour l'année scolaire 2020-2021 débutera le **jeudi 3 septembre 2020** et s'achèvera le **mardi 6 octobre 2020**. Consultez les informations utiles sur le site : <https://urlz.fr/dJqf> et préparez dès à présent votre dossier de demande de bourses scolaires pour la rentrée 2020-2021. Le dépôt des dossiers se fait sur rendez-vous à prendre à l'adresse électronique suivante : <https://urlz.fr/dJqd>

## Accès limité au site

Pour avoir accès à certains documents comme les comptes rendus des instances vous avez besoin :

d'un identifiant : PARENTS

et d'un mot de passe : LFIVHoffet

# AU FAIT...

ວັນທີ 22 ຫາ 28 ກັນຍາ 2020

# #03

## ການເຄື່ອນໄຫວໃນອາທິດ

ປະຊຸມຜູ້ປົກຄອງ/ນັກຮຽນ ມ.4 (3 <sup>ème</sup> )	→	ວັນອັງຄານ ທີ 29 ກັນຍາ
ງານສ້າງສັນກາເຟສາມັກຄີຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ເລືອກຕັ້ງຄະນະຕົວແທນຜູ້ປົກຄອງນັກຮຽນ	→	ວັນອັງຄານ ທີ 6 ຕຸລາ
ກອງປະຊຸມສາມັນສະມາຄົມຜູ້ປົກຄອງນັກຮຽນ ທີ່ຫາດຊາຍຂາວ	→	ວັນອັງຄານ ທີ 6 ຕຸລາ ເວລາ 18h

## ລາຍການໂທລະພາບຊ່ອງ TV5Monde (ເບິ່ງຟີ)

ເບິ່ງຟີວິດີໂອລາຍການຕ່າງໆ :

<https://www.youtube.com/watch?v=s7x0PvEH3nE>

## ສະໝັກຮຽນ : ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຂອງນັກຮຽນທີ່ຈຳເປັນຕ້ອງແຈ້ງໂຮງຮຽນ.

ສຳລັບຜູ້ປົກຄອງທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ແຈ້ງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຂອງລູກທ່ານໃຫ້ໂຮງຮຽນຊາບ ຂໍໃຫ້ທ່ານຈົ່ງຕອບຄຳຖາມໃນແບບຟອມລຸ່ມນີ້, ໂດຍສະເພາະເພື່ອໃຫ້ໂຮງຮຽນຊາບວ່າທ່ານອະນຸຍາດໃຫ້ໂຮງຮຽນເຜີຍແຜ່ຮູບພາບ ຫຼື ວິດີໂອທີ່ມີລູກທ່ານປະກົດຢູ່ນຳຫຼືບໍ່.

<https://forms.gle/WnhkcDyeFTU3eShb7>

## ກິດຈະກຳນອກໂມງຮຽນ ແລະ ກິດຈະກຳຂອງສະມາຄົມກິລາ

ເປີດໃຫ້ສະໝັກກິດຈະກຳນອກໂມງຮຽນ ແລະ ກິດຈະກຳຂອງສະມາຄົມກິລາ **ຈົນເຖິງວັນທີ 25 ກັນຍາ**. ທ່ານສາມາດສະໝັກກິດຈະກຳໃຫ້ລູກທ່ານໂດຍຜ່ານຊ່ອງທາງເຂົ້າລະບົບຂອງຜູ້ປົກຄອງ (ອອນລາຍ) ໃນລະບົບ Skolengo: <https://urlz.fr/dJUB>. ທ່ານສາມາດເຂົ້າເບິ່ງຄ່າສະໝັກກິດຈະກຳທີ່ທ່ານໄດ້ເລືອກທີ່ປ່ອງ activités, paiement. ຄູ່ມືການເຂົ້າສູ່ລະບົບເພື່ອສະໝັກ: <https://urlz.fr/dMbl>. ເຊັ່ນດຽວກັນທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ໂດຍກົງທີ່ຫ້ອງການເລຂາຊັ້ນປະຖົມທີ່ທ່ານເດືອນ ແລະ ທີ່ພະແນກການເງິນທີ່ຫາດຊາຍຂາວ. **ຫຼັງຈາກວັນທີດັ່ງກ່າວຈະມີພຽງແຕ່ນັກຮຽນທີ່ໄດ້ສະໝັກຮຽບຮອດແລ້ວເທົ່ານັ້ນທີ່ຈະສາມາດເຂົ້າຮຽນກິດຈະກຳໄດ້.**

ຄ່າສະໝັກ :

ກິດຈະກຳສະມາຄົມກິລາ : ສຳລັບໄລຍະເຄິ່ງຊົ່ວໂມງ ຄ່າສະໝັກ **18\$** ຕໍ່ປີການສຶກສາ,

ສຳລັບໄລຍະ 1.5 ຊົ່ວໂມງ ຄ່າສະໝັກ **70\$** ຕໍ່ປີການສຶກສາ.

ກິດຈະກຳນອກໂມງຮຽນຊັ້ນປະຖົມ: ສຳລັບໄລຍະ 1 ຊົ່ວໂມງ ຄ່າສະໝັກ **90\$** ຕໍ່ປີການສຶກສາ.

ກິດຈະກຳນອກໂມງຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມ: ສຳລັບໄລຍະ 1.5 ຊົ່ວໂມງ, ຄ່າສະໝັກ **110\$** ຕໍ່ປີການສຶກສາ.

ນັກຮຽນທີ່ນັດທະຍົມຝຣັ່ງຊຳລະຄ່າສະໝັກອີງຕາມເປີເຊັນທຶນການສຶກສາທີ່ພວກເຂົາໄດ້ຮັບ ແລະ ຕ່ຳສຸດ **50%**.

## ໂຮງອາຫານຂອງໂຮງຮຽນ

ຂໍໃຫ້ທ່ານຈົ່ງລົງຖະບຽນອາຫານທ່ຽງໃຫ້ລູກທ່ານເປັນໄປໄດ້ໃຫ້ໄວທີ່ສຸດ. LoveLife ຈະຕອນຮັບທ່ານ:

- ທີ່ໂຮງຮຽນຊັ້ນປະຖົມ ທີ່ທ່ານເດືອນ
- ທີ່ໂຮງຮຽນຊັ້ນມັດທະຍົມ ທີ່ຫາດຊາຍຂາວ
- ທີ່ຮ້ານອາຫານ LoveLife.

## ຂໍ້ຄວາມຈາກຄະນະບໍລິຫານ

ທ່ານຜູ້ປົກຄອງທີ່ຮັກແພງ,

ສຶກຮຽນໃໝ່ນີ້ໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນແລ້ວ. ກິດຈະກຳນອກໂມງຮຽນທີ່ມີຈຳນວນນັກຮຽນສະໝັກພຽງພໍໄດ້ເລີ່ມຕົ້ນຮຽນແລ້ວ. ສຳລັບຊັ້ນມັດທະຍົມ, ຈົ່ງຮັບຊາບວ່າ ຫຼັງຈາກວັນທີ 25 ກັນຍາ ນັກຮຽນທີ່ບໍ່ໄດ້ສະໝັກຈະບໍ່ມີສິດເຂົ້າຮຽນກິດຈະກຳອີກຕໍ່ໄປ. ຂໍຂອບໃຈທ່ານທີ່ຈະດຳເນີນການສະໝັກໃຫ້ໄວເທົ່າທີ່ຈະໄວໄດ້.

ທ່ານໄດ້ຮັບຂໍ້ຄວາມຈາກພະຍາບານຂອງໂຮງຮຽນກ່ຽວກັບການລະບາດຂອງເທົາ. ພວກເຮົາຂໍໃຫ້ທ່ານຈົ່ງເອົາໃຈໃສ່ເພື່ອຢຸດການແຜ່ກະຈາຍນີ້.

ຄະນະກຳມະການດຳລົງຊີວິດຮ່ວມກັນກຳລັງກະກຽມງານສ້າງສັນທີ່ມ່ວນຊື່ນສຳລັບທ່ານ. ນັດພົບກັນທີ່ງານສ້າງສັນດັ່ງກ່າວເຟສາມັກຄີລະຫວ່າງຜູ້ປົກຄອງຄັ້ງຕໍ່ໄປ ທີ່ຈະຈັດຂຶ້ນໃນ **ວັນອັງຄານ ທີ 6 ຕຸລາ**. ນີ້ຍັງຈະເປັນໂອກາດທີ່ທ່ານຈະໄດ້ລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງເອົາຄະນະຕົວແທນຂອງທ່ານໃນສະພາໂຮງຮຽນຊັ້ນປະຖົມ ແລະ ສະພາບໍລິຫານໂຮງຮຽນ.

**ການຈັດກອງປະຊຸມສາມັນສະມາຄົມຜູ້ປົກຄອງນັກຮຽນ** ກໍ່ຈະຖືກຈັດຂຶ້ນໃນວັນດຽວກັນ ເວລາ 18h ທີ່ຫາດຊາຍຂາວ, ເປັນກອງປະຊຸມທີ່ສະມາຊິກ Coges ຈຳນວນ 3 ທ່ານ ຈະພົດວາລະ ແລະ ຈະຕ້ອນຮັບການຂອງພວກເຮົາ.

ເອກະສານທີ່ລະບຸກ່ຽວກັບບົດບາດຂອງອົງການຈັດຕັ້ງເຫຼົ່ານີ້ຂອງໂຮງຮຽນ ແລະ ຂັ້ນຕອນການສະໝັກຈະຖືກລົງໃຫ້ທ່ານທາງອີເມວ.

ພວກເຮົາຕ້ອງການທ່ານເພື່ອສະໝັກເຂົ້າຮ່ວມໃນອົງການຈັດຕັ້ງເຫຼົ່ານີ້. ນີ້ແມ່ນໂຮງຮຽນຂອງທ່ານ ແລະ ດຳເນີນງານໄປພ້ອມກັບທ່ານ !

ຄະນະບໍລິຫານ

## ຂໍ້ຄວາມຈາກຄະນະກຳມະການດຳລົງຊີວິດຮ່ວມກັນ

ງານສ້າງສັນດັ່ງກ່າວເຟສາມັກຄີລະຫວ່າງຜູ້ປົກຄອງຄັ້ງຕໍ່ໄປຈະຖືກຈັດຂຶ້ນໃນ **ວັນອັງຄານ ທີ 6 ຕຸລາ**.

## ທຶນການສຶກສາ ຮອບສອງ ສຳລັບນັກຮຽນສັນຊາດຝຣັ່ງ

ການຂໍທຶນການສຶກສາຮອບສອງສຳລັບປີການສຶກສາ 2020-2021 **ເລີ່ມເປີດໃຫ້ຍື່ນເອກະສານໄດ້ນັບຕັ້ງແຕ່ວັນພະຫັດ ທີ 3 ກັນຍາ 2020 ແລະ ປິດຮັບ ວັນອັງຄານ ທີ 6 ຕຸລາ 2020**. ຈົ່ງເຂົ້າເບິ່ງຂໍ້ມູນທີ່ຈຳເປັນຕາມເວບໄຊ: <https://urlz.fr/dJqf> ແລະ ຈົ່ງກະກຽມເອກະສານຂໍທຶນການສຶກສາຂອງທ່ານນັບຕັ້ງແຕ່ດຽວນີ້ເປັນຕົ້ນໄປ. ເພື່ອຍື່ນເອກະສານທ່ານຕ້ອງຂໍນັດພາຍກ່ອນລວ່າງໜ້າຕາມເວບໄຊນີ້: <https://urlz.fr/dJqd>

## ຈຳກັດການເຂົ້າເຖິງເອກະສານບາງຢ່າງທາງເວັບໄຊຂອງໂຮງຮຽນ

ເພື່ອເຂົ້າເບິ່ງບາງເອກະສານຂອງໂຮງຮຽນໂດຍສະເພາະບົດລາຍງານການປະຊຸມຂອງຄະນະກຳມະການຕ່າງໆຂອງໂຮງຮຽນ ທ່ານຈຳເປັນຕ້ອງມີ:  
ຊື່ຜູ້ເຂົ້າໄຊ : PARENTS  
ລະຫັດຜ່ານ : LFIVHoffet

## ການຊຳລະຄ່າຮຽນ

ທ່ານຈະສາມາດເຂົ້າເບິ່ງໃນລະບົບ Skolengo ໄດ້ໃນໄວ້ນີ້ ໃບແຈ້ງຊຳລະຄ່າຮຽນສະບັບຊົ່ວຄາວ ຂໍໃຫ້ທ່ານຈົ່ງກວດສອບເບິ່ງກຳນົດເວລາການຊຳລະຂອງທ່ານໃຫ້ຖືກຕ້ອງກ່ອນທີ່ໂຮງຮຽນຈະອອກໃບແຈ້ງຊຳລະຄ່າຮຽນສະບັບຈິງ.



# AU FAIT...

from 22 to 28 September 2020 #03

## Agenda

3 <sup>rd</sup> Form meeting of parents/students	→ Tuesday 29 September
Parents' café and elections	→ Tuesday 6 October
General Assembly at Hadxaykhao	→ Tuesday 6 October 6 PM

## TV5Monde (free)

Here is the promotional clip:

<https://www.youtube.com/watch?v=s7x0PvEH3nE>

## Registration: Requesting further information

If you have not yet done so, please fill in this form, especially for us to see if you allow us to include your child in a photo or video

<https://forms.gle/WnhkcDyeFTU3eShb7>

## Périscolaire et AS

Registration to extra-curricular activities and the sports association is open until September 25. You can consult the list at <https://urlz.fr/dPHk>. You can sign up using the parents' portal on Skolengo at <https://urlz.fr/dJUB>. You can get a cost estimate on the activities and payment tab. A tutorial is available here: <https://urlz.fr/dMbl>. You can also speak to the Secretary at Thadeua or the Accounting Department at Hadxaykhao. After September 25, only registered children will be accepted.

The fees are:

AS: For ½ hour slots, the fee is \$18 for the school year. For 1 ½ hour slots the fee is \$70 for the school year.

Primary School: For one hour slots, the fee is \$90 for the school year

Secondary School: For 1 ½ hour slots, the fee is \$110 for the school year.

Scholarship students will pay according to their scholarship level, with a minimum forfeit of 50%.

## The cafeteria

Please sign your children up at the school cafeteria. Registration is ongoing until September 18. You can find Love Life at:

The Thadeua Campus

The Hadxaykhao Campus

The Love Life Café

## Billing

Proforma invoices will be sent out shortly on Skolengo. Please check your payment schedule before we send out the final invoices.

## A Word from Management

Dear parents,

The new school year has begun. Extra-curricular activities have started up for all workshops which have the minimum required number of participants. Please be aware that secondary school students who have not signed up by the 25<sup>th</sup> of September will not be able to participate in activities. Please take care of this ASAP.

We sent out a message from our school nurse concerning lice. We are counting on you to help us stamp out this problem.

The "Living Together" committee is planning a friendly get-together, and the next Parents' Café will take place on **Tuesday October 6<sup>th</sup>**. At this time you will also be able to vote for your representatives on the Primary and Secondary School Councils.

The General Assembly will take place on the same day at 6 PM at the Hadxaykhao campus. At this time, three seats on the COGES will be put to the vote.

We will soon send out an e-mail explaining the functions of the different councils and how to become a candidate.

We need you to participate in these councils. This is your school and it cannot run without you!

*The Management Team*

## The Living Together Committee

Our next Parents' Cafe will be on **Tuesday 6 October**

## Scholarships: second round

The second possibility to request a scholarship for the 2020-21 school year will begin on **Thursday 3 September 2020** and end on **Tuesday 6 October 2020**. We invite you to look at the useful information at: <https://urlz.fr/dJqf> and begin preparing your scholarship requests. You are requested to make an appointment in order to hand in your requests at: <https://urlz.fr/dJqd>

## Limited site access

To have access to certain documents, such as council meeting minutes, you will need:

An I.D.: PARENTS

And a password: LFIVHoffet

